| | Zariadenia na oblúkové zváranie Časť 11: Držiaky elektród | STN EN IEC 60974-11 |
|-----|--|------------------------|
| STN | | 05 2205 |

Arc welding equipment - Part 11: Electrode holders

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/21

Obsahuje: EN IEC 60974-11:2021, IEC 60974-11:2021

Oznámením tejto normy sa od 20.05.2024 ruší STN EN 60974-11 (05 2205) z júla 2011 STN EN IEC 60974-11: 2021

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 60974-11

June 2021

ICS 25.160

Supersedes EN 60974-11:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Arc welding equipment - Part 11: Electrode holders (IEC 60974-11:2021)

Matériel de soudage à l'arc - Partie 11: Porte-électrodes (IEC 60974-11:2021)

Lichtbogenschweißeinrichtungen - Teil 11: Elektrodenhalter (IEC 60974-11:2021)

This European Standard was approved by CENELEC on 2021-05-20. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 60974-11:2021 (E)

European foreword

The text of document 26/716/FDIS, future edition 4 of IEC 60974-11, prepared by IEC/TC 26 "Electric welding" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 60974-11:2021.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2022-02-20 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2024-05-20 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 60974-11:2010 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For the relationship with EU Directive(s) see informative Annex ZZ, which is an integral part of this document.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 60974-11:2021 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

EN IEC 60974-11:2021 (E)

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u> | EN/HD | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|--|-------------------|-------------|
| IEC 60050-151 | 2001 | International Electrotechnical Vocabulary – Part 151: Electrical and magnetic devices (available at: http://www.electropedia.org) | - | - |
| + A1 | 2013 | | - | - |
| + A2 | 2014 | | - | - |
| + A3 | 2019 | | - | - |
| + A4 | 2020 | | - | - |
| IEC 60529 | 1989 | Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) | EN 60529 | 1991 |
| | | | + corrigendum May | 1993 |
| + A1 | 1999 | | + A1 | 2000 |
| + A2 | 2013 | | + A2 | 2013 |
| | | | + AC | 2016 |
| | | | + A2:2013/AC | 2019 |
| IEC60974-1 | 2017 | Arc welding equipment – Part 1: Welding power source | EN60974-1 | 2018 |
| + A1 | 2019 | | + A1 | 2019 |

EN IEC 60974-11:2021 (E)

Annex ZZ

(informative)

Relationship between this European standard and the safety objectives of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96] aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request relating to harmonized standards in the field of the Low Voltage Directive, M/511, to provide one voluntary means of conforming to safety objectives of Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits [2014 OJ L96].

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZZ.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding safety objectives of that Directive, and associated EFTA regulations.

Table ZZ.1 — Correspondence between this European standard and Annex I of Directive 2014/35/EU [2014 OJ L96]

| Safety objectives of Directive 2014/35/EU | Clause(s) / sub-clause(s) of this EN | Remarks / Notes |
|--|---|--|
| 1(a) | Clauses 11 and 12 | |
| 1(b) | Clause 12 | |
| 1(c) | Clauses 1, 3, 4 see also points 2 and 3 below | Testing during periodic maintenance or after repair is covered in separate standards |
| 2(a) | Clauses 8.1, 8.2, 8.3 | |
| 2(b) | Clauses 9.1, 9.2, 9.3 | |
| 2(c) | Clauses 8.1, | |
| 2(d) | Clauses 9.1 | |
| 3(a) | Clause 10.4 | |
| 3(b) | Clauses 4, 8.1, 12 | |
| 3(c) | Clause 11 and 12 | |

WARNING 1 — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

WARNING 2 — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



IEC 60974-11

Edition 4.0 2021-04

INTERNATIONAL STANDARD

Arc welding equipment – Part 11: Electrode holders





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2021 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

IEC Central Office 3, rue de Varembé CH-1211 Geneva 20 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11 info@iec.ch

www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigendum or an amendment might have been published.

IEC publications search - webstore.iec.ch/advsearchform

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee, ...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublishedStay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and once a month by email.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: sales@iec.ch.

IEC online collection - oc.iec.ch

Discover our powerful search engine and read freely all the publications previews. With a subscription you will always have access to up to date content tailored to your needs.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary on electrotechnology, containing more than 22 000 terminological entries in English and French, with equivalent terms in 18 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.



IEC 60974-11

Edition 4.0 2021-04

INTERNATIONAL STANDARD

Arc welding equipment – Part 11: Electrode holders

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ICS 25.160.30 ISBN 978-2-8322-9693-6

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

- 2 - IEC 60974-11:2021 © IEC 2021

CONTENTS

| FC | REWC |)RD | 3 |
|-----|----------|--|----|
| 1 | Scop | pe | 5 |
| 2 | Norn | native references | 5 |
| 3 | Term | ns and definitions | 5 |
| 4 | Envi | ronmental conditions | 6 |
| 5 | Test | S | 6 |
| | 5.1 | Test conditions | 6 |
| | 5.2 | Measuring instruments | |
| | 5.3 | Conformity of components | |
| | 5.4 | Type tests | 7 |
| 6 | Desi | gnation | 7 |
| 7 | Oper | ration | 7 |
| 8 | Prote | ection against electric shock | 8 |
| | 8.1 | Protection against direct contact | |
| | 8.2 | Insulation resistance | |
| | 8.3 | Dielectric strength | |
| 9 | Ther | mal rating | 9 |
| | 9.1 | Temperature rise | 9 |
| | 9.2 | Resistance to heat | 10 |
| | 9.3 | Resistance to hot objects | 10 |
| 10 | Mech | hanical requirements | 11 |
| | 10.1 | Welding cable entry | 11 |
| | 10.2 | Penetration of the welding cable insulation | 11 |
| | 10.3 | Welding cable connection | 11 |
| | 10.4 | Impact resistance | 11 |
| 11 | Mark | king | 12 |
| 12 | Instr | uctions for use | 13 |
| Bik | iliogra | phy | 14 |
| Fig | jure 1 - | - Arrangement for the temperature rise test | 9 |
| | | - Device for testing the resistance to hot objects | |
| | | - Device for the pendulum swing test | |
| Τa | hla 1 _ | Dimensional requirements for the ELECTRODE HOLDER | 7 |

IEC 60974-11:2021 © IEC 2021

- 3 -

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ARC WELDING EQUIPMENT -

Part 11: Electrode holders

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60974-11 has been prepared by IEC technical committee 26: Electric welding.

This fourth edition cancels and replaces the third edition, published in 2010. This edition constitutes a technical revision.

The significant technical changes with respect to the previous edition are the following:

- Modify 3.6 type A to category A;
- Modify 3.7 type B to category B;
- Modify 8.1 to clarify reference to IEC 60529;
- Modification of 10.1 for clarification purposes;
- Added Bibliography.

This part of IEC 60974 is to be used in conjunction with IEC 60974-1.

- 4 - IEC 60974-11:2021 © IEC 2021

The text of this International Standard is based on the following documents:

| FDIS | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 26/716/FDIS | 26/721/RVD |

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this standard, the following print types are used:

- conformity statements: in italic type.
- terms defined in Clause 3: in SMALL ROMAN CAPITALS.

A list of all parts of the IEC 60974 series, published under the general title *Arc welding equipment*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IEC 60974-11:2021 © IEC 2021

- 5 -

ARC WELDING EQUIPMENT -

Part 11: Electrode holders

1 Scope

This part of IEC 60974 is applicable to ELECTRODE HOLDERS for manual metal arc welding with electrodes up to 10 mm in diameter.

It is not applicable to ELECTRODE HOLDERS for underwater welding.

This document specifies safety and performance requirements of ELECTRODE HOLDERS.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-151:2001, International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 151: Electrical and magnetic devices

IEC 60050-151:2001/AMD1:2013

IEC 60050-151:2001/AMD2:2014

IEC 60050-151:2001/AMD3:2019

IEC 60050-151:2001/AMD4:2020

IEC 60529:1989, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)

IEC 60529:1989/AMD1:1999 IEC 60529:1989/AMD2:2013

IEC 60974-1:2017, Arc welding equipment – Part 1: Welding power sources

IEC 60974-1:2017/AMD1:2019

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN